

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet MATELAS, LIT | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-156647/A | Date 2015-04-24 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8482-156647 | Amendment No. - N° modif. 002 |
| File No. - N° de dossier pr761.W8482-156647 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-761-67004 | |
| Date of Original Request for Standing Offer 2015-03-18 | |
| Date de la demande de l'offre à commandes originale | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-29 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beaumier, Julie | Buyer Id - Id de l'acheteur pr761 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7432 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454 |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-156647/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr761

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-156647

File No. - N° du dossier

pr761W8482-156647

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est blanche de façon intentionnelle.

Modification 002

Le but de cette modification est de répondre à une question des soumissionnaires potentiels.

QUESTION 3

En référence à la Question 2 de la modification 001:

Dans la spécification pour les matelas à ressort, le seul coupe-feu est la mousse polychloroprene LS-200 (c) utilisée sur le périmètre coté du matelas. Je crois que la Réponse 2 (modification 001) indique qu'un couteau de recouvrement coupe-feu pourrait être utilisé au lieu du rembourrage CR LS-200 (c). S.V.P. confirmer que les caractéristiques d'inflammabilité et les propriétés physiques de l'enveloppe recouvrant sont toujours exigées, ou si n'importe quel rembourrage de mousse hautement inflammable peut être utilisé tant que le coupe-feu l'entoure?

REPONSE 3

Si les soumissionnaires voudraient remplacer le coupe-feu de mousse polychloroprene, toutes les composantes du coupe-feu alternatifs doivent rencontrer les exigences spécifiées à l'annexe D 6.e.1.,3., et 4.

Pour qu'un système qualifie comme équivalent pour le coupe-feu de mousse polychloroprene, il doit rencontrer les mêmes spécifications. Donc, dans le cas d'un coupe-feu à composantes multiples, toutes les composantes doivent rencontrer les spécifications selon les mêmes exigences que le coupe-feu de mousse polychloroprene. En d'autres mots, toutes les composantes doivent être conformes pour les tests à l'annexe D 6.e.1.,3., et 4.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.